

II - 2: O português em contato com outras línguas, além (e aquém) das suas fronteiras

Organização:

Francisco Calvo del Olmo (Ludwig Maximilian University of Munich)

Bartosz Dondelowski (Universidade Jaguelónica)

SALA: C003

HORA	Quarta Feira (17.09.2025): SALA: C003
11:00	Café
11:30-12:00	Conferência plenária de Didáctica
12:30-13:30	Almoço
13:45-14:00	Apresentação da seção temática
14:00	Veronica Manole (Universidade Babeş-Bolyai): <i>O português em contato com o romeno: verdadeiros e falsos amigos.</i>
14:30	
15:00	Karine Marielly Rocha da Cunha (Universidade Federal do Paraná) <i>Línguas de imigração no Brasil e o contato com o português brasileiro: o caso do Talian em Colombo (PR).</i>
15:30	Café
16:00	Francelino Wilson (Universidade do Porto) <i>O português em contacto com as línguas moçambicanas: passado, presente e futuro.</i>
16:30	Francisco Calvo del Olmo (Ludwig-Maximilians Universität) <i>O que é o portuñhol? critérios para a descrição de uma variedade de contato em (trans)formação constante.</i>
17:00	Edyta Jabłonka (Universidade Maria Curie-Skłodowska) <i>Análise de empréstimos culinários provenientes das receitas disponíveis nas fontes eletrónicas.</i>
17:30	Fim do dia

HORA	Quinta Feira (18.09.2025): SALA: C003
09:00	Café
09:30	Xosé Afonso Álvarez Pérez (Universidade de Alcalá): Temos que dar um toque de espanhol, porque eles não dão um toque de português. <i>Reflexões sobre português em contato na fronteira Espanha-Portugal.</i>
10:00	
10:30	Aurelia Merlan (Ludwig-Maximilians-Universität) <i>O sufixo diminutivo {-ic-} na România Lateral.</i>
11:00	Café
11:30-12:00	Conferência plenária de Linguística
12:30-13:30	Almoço
14:00	Lurdes de Castro Moutinho (Universidade de Aveiro) e Rosa Lídia Coimbra (Universidade de Aveiro) <i>Sons de Trás-os-Montes: variação prosódica e contacto de línguas.</i>
14:30	Michał Belina (Universidade de Varsóvia) <i>Algumas observações sobre o sistema vocálico mirandês desde o ponto de vista da fonética diacrónica.</i>
15:00	Maria Filomena Gonçalves (Universidade de Évora) <i>O contacto entre o português e o espanhol: a situação do Barranquenho.</i>
15:30	Café
16:00	José Luis Ramírez Luengo (CSIC) <i>Uma escrita entre duas línguas: continuidade e mudança (orto)gráfica em textos de bilingues hispano-portugueses (Oliveira, século XIX).</i>
16:30	Bartosz Dondelewski (Universidade Jaguelónica de Cracóvia), Liana Hotařová (Universidade Técnica de Liberec) <i>A problemática dos portuguesismos em a fala de Xálima.</i>
17:00	Sylwia Mikołajczak (Universidade Adam Mickiewicz) <i>Português e Línguas Crioulas em São Tomé e Príncipe: história, contato e transformações.</i>
17:30	Fim do dia